

Ի ՆԱԽԱԿԱՏԻՍ ՏՈՂԱՇԱՐ ՄԵՔԵՆԱՅԻՆ

Տ Ա Ղ

Սուտ են հրմայֆ դից եւ քաջաց, ցընորֆ եւ շունչ մուսայից.
Ըգհանմա՛րն աստուածեղէն փըչեալ ի մարդ առէ՛ք ինձ յերգ,
Ոյր ի քըռիչ ե՛ւ ժամանակ ե՛ւ անջըրպետֆ յաւերժականֆ
Յական քըք-եյ ըսպառին յարարչութիւն նորատեսիլ:

Որ ընդ օդս յերկինս ի վեր կազմեաց իւր քեւս երագատոյր
Յալս անդընդոց էջ խորասոյգ սաստեալ անգուսպ տարերց բնութեան,
Փոխանակ վաստակաբեկ մատանց յերկունս կուտենքերգեան՝
Նո՛ր հաստատութեան կազմեաց գործի հաննարաւոր:

Յերագ հըպումն ի գիր մատանց՝ անդէն ջըրվէժ առ ջըրվէժ
Մայրատառից հոսի բանակ, ի հնոց դիմէ լոյծ մետաղին,
Դրոշմէ գպատկեր, դառնայ ընդ փոյթ ուր սեփականն է իւր դադար,
Մինչ ի լոյս գան աստանօր նորածոյլ տողֆ գեղեցկատիպ:

Տեսէֆ աստ գի՛ր գեղեցիկ շունչ եւ ոգի եւ օրինակ
Բարւոյն ագդեալ յերկնից ի սիրտ մահկանացուացն անմահացեալ.
Յանո՛ւն Մըխիթարայ եւ Մուրատայ – Ռափայելի
Խոնարհին միտֆ, եւ վառի սիրտ, եւ ձեռն ի ձեռն տան հայորդիֆ:

Ողջո՛յն սիրապատար որոց յափունդ Անդրատուանտեան,
Հայկայ սերունդֆ քաջարիֆ, Հարց դպրութեան նախանձաւորֆ,
Գեղեցիկ նըւիրանցդ ահա յաւերժ յուշարձան պերն
Կանգնի յանուն ձեր ի Տան՝ ուր սրբութիւնֆ են Ագգիս:

Լուսանորոգ Մըխիթարայ որդիֆ ի պար եւ ի հանդէս,
Նաւակատիս կազմեալ չըֆնաղ մեֆեմայիս Տողաշար,
Երախտաւո՛րֆ, դրոշմեմֆ անջինջ գանուանդ ի գիր ոսկեղէն,
Յօրհնիս երկնից եւ Հայրենեաց, դարուց ի դարս անանցական:



ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

Հ. Մ. Ճ. — Հայկազեան բառարանի
հարկերամեակը Սեւրի Մուրատեան
վարժարանին մէջ 319

Յ Ա Ի Ե Լ Ո Ի Ա Ծ

Հանդիսաւոր նաւակատիք Միւր-
թարեան Տղարանի առաջին Տողաշար
մեքենային՝ նուիրուած Ամերիկահայ
դպրութի կողմէն (բանախօսութիւն-
ներ եւ ստանաւորներ) 321-328

ECHOS ARMÉNIENS

P. M. Dj. — La célébration du
centenaire du grand dictionnaire
Arménien « Haykazean » au Collè-
ge Arménien « Moorat » à Sèvres . 319
SUPPLEMENT

Inauguration solennelle de la pre-
mière Lynotype hommage de la Co-
lonie Arménienne des Etats Units
d'Amérique à l'Imprimerie de St.
Lazare (Discours et poésies) . 321-328

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱԾ ԵՆՔ

- Ն. Աղբալեան. — Բանասէրի յուշադիրը. ԺԱ. պրակ. Պէյրուիթ, 1938, դ. Փր. 1
Մ. Իշխան. — Կրակը (քերթուածներ), տպ. «Արար» Պէյրուիթ, 1938, էջ 96
դ. Փր. 10
Յ. Օշական. — Ստեփանոս Սիւնեցի. քնարախաղ Միջին դարէն. վեց պատկեր.
տպ. «Արար» Թուփայեան Եղր. 1938, էջ 128
Արմէն Անոյշ. — Սրտերու երգը. տպ. «Արեւելք», Պէյրուիթ, 1938, էջ 76,
դ. 40 Ա. Դ.
Ժագ Ս. Յակոբեան. — Գաղտնի ճամբան (քերթուածներ) տպ. «Գալֆա»,
Գահիրէ, 1938, էջ 92, դ. Փր. 15
Խաչիկ Թաշնեան. — Կարճ օրերէս (քերթուածներ). հր. Պոսթրնի հայրենակ-
ցական միութեան. տպ. «Հայրենիք», Պոսթրն, 1937, էջ 94, դ. 50 սէնթ.
Օ. Զարմուհի. — Ածու. (դպրոցական արտասանութիւններ) տպ. «Ռահվի-
րայ», Սոֆիա, 1938, էջ 32. դ. 3 Փր.
Արշամ Տատրեան. — Բանաստեղծին ձայնը. պարբերադիրք մտածման, քնն-
նաչատուրեան եւ գրականութեան. հտ. Ա. տպ. Սահակ-Մեսրոպ, Գա-
հիրէ, էջ 64, դ. 5 Ե. Դ.
Ե. Օտեան. — Ընկեր Փանջուռի ի Յապլվար եւ Վասպուրական. ծաղրանկարեց
Այ. Սարուխան. տպ. Սահակ-Մեսրոպ, Գահիրէ, 1938, էջ 248, դ. \$ 2-6
Խաչիկ Մարկոսեան. — Տրոփուսներ (քերթուածներ եւ արձակ էջեր). տպ.
Նիւ Եորք, 1938, էջ 64, դ. 50 Սէնթ.
Մկրտիչ Անդրանիկ. — Բարիկ եւ Յուզահանդէս. տպ. Ա. Ստեփանեան, Ա-
ղեքսանդրիա, 1938, էջ 84, դ. 5 Ե. Դ.
Հ. Ամիրեան. — Ընդհանուր պատմութիւն. արդի դարեր եւ ժամանակակից
չըջան. պատկերադարդ եւ քարտիսաւոր. նախակրթ. կարդերու համար.
Բ. դիրք, տպ. «Յուսարեր» Գահիրէ, 1937, էջ 269, դ. 15 Ե. Դ.
Հ. Ամիրեան. — Աշխարհագրութիւն պատկերադարդ եւ քարտիսաւոր. տար-
րական Ա. եւ Բ. տարի. տպ. Սահակ-Մեսրոպ. Գահիրէ, 1937, էջ 100,
դ. 8 Ե. Դ.
Հ. Ամիրեան. — Աշխարհագրութիւն պատկերադարդ եւ քարտիսաւոր. միջին
դասարանացք. Ա. եւ Բ. տարի. տպ. Գահիրէ, 1938, էջ 116, դ. 10 Ե. Դ.
Եղ. Կիւրեղ Կարնեցի. — Աղաչխարութեան սղի. հովուական թուղթ Մեծ պա-
հոց առթիւ. տպ. Աթէնք, 1938, էջ 32
Թ. Ագատեան-Մարտիրոս Գօշունեան. — Արմաղան. Թուրքիոյ հանրապետու-
թեան 15 ամեակի տոթիւ 1923-1938. տպ. Կիւթէմպէրի. Կ. Ն. Մադա-
ճեան, Իսթանպուլ, 1938, էջ 80, «Մշակոյթ» հր. Թ. 8 դ. 1 Տոլար.

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ-ՏՊԱՐԱՆ ԵՒ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ

ՎԵՆԵՏԻԿ - Ս. ՂԱԶԱՐ

Լ Ո Յ Ս Տ Ե Ս Ա Ն

Հ. ՎԱՐԴԱՆ Վ. ՀԱՅՈՒՆԻ

ՀԱՅՈՒՆԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԱՌՋԻՆ

Պատկերազարդ, հետաքրքրական գործ ամէն հայ ընտանիքի համար, որ կը նկարագրէ հայ կեանքը իր ընտանեկան ու ընկերական շրջանակին մէջ, պատմական աղբիւրներու լային տակ. էջ 472, գին 7 ֆր. զուից:

Հ. ԳԵՈՐԳ Վ. ՈՍԿԵԱՆ

ԱՅԲԵՆԱՐԱՆ ԵՒ ԳՐԻ ԳԱՍԵՐ

(Պատկերազարդ ու երոպական լաւագոյն մեթոտներու հետեւողութեամբ)

Գործնական եւ դիւրին ոճով

ԱՌԱՋԻՆ ՏԵՏՐԱԿ

Ն Ա. Խ Ա. Կ Ր Թ. Ա. Ր Ա. Ն Ի

էջ 84, գին 1 զ. ֆ.

Հ. ԳԵՈՐԳ Վ. ՈՍԿԵԱՆ

Ք Ր Ի Ս Տ Ո Ն Է Ա Կ Ա Ն

ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Սանուկներու համար.

էջ 48, գին 0,35 զ. ֆ.

Հ. ՍԱՀԱԿ Վ. ՏԵՐ-ՄՈՎԱԾՍԵԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ

Գոտագիրք պատգարգ, հարցապատասխանով

Գ. տպ. էջ 182, գին 2 զ. ֆ.

FREDERIC FEYDIT

Diplômé de l'Ecole Nationale des Langues Orientales

GRAMMAIRE DE LA LANGUE ARMENIENNE MODERNE

DIALECTE OCCIDENTAL — 2^e et 3^e Année

(Քերականութիւն՝ աշխարհաբար հայերէնը ֆրանսացիներուն սորվեցնելու համար):

La présente grammaire est destinée plus spécialement à des élèves qui ont déjà quelques connaissances de morphologie arménienne et veulent approfondir un peu l'étude de la langue.

(1936) Pag. 205. Prix 4 frs. Suisses

ՊԵՆԻԳՈՅ ՄՈՒՍՈՒԻՆԻ

ՎԱՐՔ ԱՌՆԱԼՏԻ

(ԵՂՔԱՅՐ ՄՈՒՍՈՒԻՆԻ)

Թրգմ. Հ. ԳԵՐԳՈՐ ՍԱՐԳՍԵԱՆ.

Թանկագին հատը մը՝ որ կարելի է տեսնել մօրոյճ նկարագիրն ու հոգեբանութիւնը բազմաթիւ մեծ մարգարէն, ինչպէս նաեւ անոր քաղաքական - կրօնական - ընկերային յատկ գաղափարները:

տպ. 1937, մեծագիր, էջ 126, գին 1,50 զ. ֆ.

Հ. ԹԵՈԴՈՐ Վ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

ՓՈՔՐԻԿ ԱՌԱՋՆՈՐԴԸ

ԱՄԵՆՕՐԵԱՅ ԱՂՕԹՔՆԵՐ

ԵՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

(կազմուած)

Գ. տպ. էջ 320, գին 1,50 զ. ֆ.

Ը Ն Գ Մ Ա Մ Լ Ո Վ

ՕՐԱՑՈՅՑ ԵՒ ԳՈՒՇԱԿ ՕԴՈՑ 1939